

# RAPPORT FINANCIER 2007

Exercice terminé le 31 décembre

**Type d'organisme municipal :** Municipalité locale

**Code géographique :** 66062

**Code :**  
01

**Nom officiel :** Hampstead

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Membres du conseil et fonctionnaires</b>	4
<b>Rapports du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier</b>	5
<b>ÉTATS FINANCIERS</b>	6
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers	7
Rapport du vérificateur général sur les états financiers	7.1
État de la situation financière	8
État des activités financières de fonctionnement et d'investissement	9
État de l'évolution de la situation financière	10
États complémentaires	
Activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires	11
Activités financières d'investissement à des fins budgétaires	12
Surplus (déficit) accumulé	13
Réserves financières et fonds réservés	14
Montants à pourvoir dans le futur	15
Notes complémentaires aux états financiers	16
Renseignements complémentaires	
Annexe A - Dépenses par objets	17
Annexe B - Dette à long terme	18
Annexe C - Endettement total net à long terme	20
Annexe D - Informations sectorielles	
État de la situation financière par organismes	21
Activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires par organismes	22
Dépenses par objets par organismes	23
<b>AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS</b>	25
Taux global de taxation réel	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	26
Conciliation des revenus de taxes	27
Revenus admissibles	28
Calcul du taux global de taxation réel	29

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS</b>	<b>30</b>
Analyse des revenus	
Taxes	31
Paievements tenant lieu de taxes	32
Transferts	33
Services rendus	35
Imposition de droits, amendes et pénalités, intérêts et autres revenus	37
Analyse des dépenses de fonctionnement	38
Analyse de la dépense de quotes-parts	40
Analyse des dépenses d'immobilisations selon leur nature	41
Fonds de roulement - Capital autorisé	42
Analyse des avantages sociaux futurs	43
Financement des projets en cours	46
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	46
Analyse du coût des services municipaux	47
Analyse de la rémunération	49
Analyse de l'activité eau et égout	49
Analyse des activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires du réseau d'électricité	50
Taux des taxes	51
Questionnaire	53
Autres données	55
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2009	56
Confirmation de la transmission électronique	57

---

**MEMBRES DU CONSEIL**

MAIRE William Steinberg

CONSEILLERS

Bonnie Feigenbaum  
David Sternthal  
Michael Goldwax

Leon Elfassy  
Abraham Gonshor  
Clifford Borden

---

**FONCTIONNAIRES**

DIRECTEUR GÉNÉRAL Richard Sun

GREFFIER Chantal Bergeron

TRÉSORIER OU  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER Charles Ohayon

**RAPPORT DU TRÉSORIER  
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Charles Ohayon, atteste que le rapport financier de  
Hampstead pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2007,  
(Nom de l'organisme)  
a été préparé conformément à la loi qui régit cet organisme.

Date 2008-04-23 Signature \_\_\_\_\_

Téléphone (514) 369-6430 Télécopieur (514) 369-8229  
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2008-06-03 14:10:03

Dernière modification : 2008-06-03 14:10:03

Réservé au ministère

2 604 779	2 052 659	12 196 522	0,9143
-----------	-----------	------------	--------

---

# ÉTATS FINANCIERS

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état de la situation financière de la "Ville de Hampstead" au 31 décembre 2007 et les états des activités financières de fonctionnement et d'investissement, de l'évolution de la situation financière, des activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires, des activités financières d'investissement à des fins budgétaires, du surplus accumulé, des réserves financières et fonds réservés et des montants à pourvoir dans le futur de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la ville au 31 décembre 2007, ainsi que des résultats de ses activités et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE Goudreau Poirier inc.

LIEU Vaudreuil-Dorion

DATE 2008-04-23

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2008-06-03 14:10:03

Dernière modification : 2008-06-03 14:10:03

Réservé au ministère

2 604 779	2 052 659	12 196 522	0,9143
-----------	-----------	------------	--------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

---

Aux membres du conseil,

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL \_\_\_\_\_

LIEU \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2008-06-03 14:10:03

Dernière modification : 2008-06-03 14:10:03

Réservé au ministère

2 604 779	2 052 659	12 196 522	0,9143
-----------	-----------	------------	--------



**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2007**

		<b>2007</b>	<b>2006</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse (note 4)	1	5 282 481	3 634 082
Placements temporaires (note 4)	2		
Débiteurs (note 5)	3	1 047 204	1 397 147
Prêts (note 9)	4		
Placements à long terme (note 10)	5	21 830	
Participations dans des entreprises municipales (note 18)	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	7		
Autres actifs financiers (note 8)	8		
	9	6 351 515	5 031 229
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations corporelles (note 11)	10	18 203 674	17 017 881
Propriétés destinées à la revente (note 8)	11		
Stocks de fournitures (note 6)	12	212 280	212 280
Autres actifs non financiers (note 7)	13	116 315	433 014
	14	18 532 269	17 663 175
	15	24 883 784	22 694 404
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	16		
Emprunts temporaires	17		
Créditeurs et frais courus (note 12)	18	3 494 081	3 684 327
Revenus reportés (note 14)	19	70 530	73 586
Dette à long terme (note 15)	20	12 265 610	9 947 710
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	21		
Autres charges à payer (note 13)	22		
	23	15 830 221	13 705 623
<b>AVOIR DES CONTRIBUABLES</b>			
Surplus (déficit) accumulé	24	2 604 779	552 112
Réserves financières et fonds réservés	25	538 902	1 419 690
Montants à pourvoir dans le futur	26	(50 012)	(53 192)
	27	3 093 669	1 918 610
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme (note 18)	28	5 959 894	7 070 171
	29	9 053 563	8 988 781
	30	24 883 784	22 694 404
Modification de méthodes comptables (note 3)			
Engagements contractuels (note 22)			
Éventualités (note 23)			

**ÉTAT DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		<u>2007</u>	<u>2006</u>
		Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Taxes	1	12 196 522	8 932 276
Paiements tenant lieu de taxes	2	73 366	50 453
Quotes-parts	3		
Transferts (note 19)	4	38 197	115 571
Services rendus	5	649 699	636 586
Imposition de droits	6	934 536	813 155
Amendes et pénalités	7	224 080	174 952
Intérêts	8	347 798	190 692
Autres revenus	9	52 774	228 270
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	14 516 972	11 141 955
<b>Dépenses de fonctionnement et d'immobilisations</b>			
Administration générale	12	5 036 790	3 197 690
Sécurité publique	13	666 454	752 613
Transport	14	4 822 097	4 557 286
Hygiène du milieu	15	1 432 558	1 160 755
Santé et bien-être	16	127 391	147 742
Aménagement, urbanisme et développement	17	159 660	131 051
Loisirs et culture	18	2 515 352	2 162 903
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	539 521	345 518
	21	15 299 823	12 455 558
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	22	(782 851)	(1 313 603)
<b>Autres investissements</b>	23	( 10 915 )	( )
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	24	2 696 459	14 186
Financement à long terme des activités d'investissement	25	306 541	2 905 170
Remboursement de la dette à long terme	26	( 685 100 )	( 503 200 )
	27	2 306 985	2 416 156
Fonds transférés de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme et autres transferts	28	(10 915)	70 652
<b>Variation des fonds de l'exercice</b>	29	1 513 219	1 173 205
Solde des fonds au début de l'exercice	30	1 918 610	768 971
Redressement aux exercices antérieurs	31	(338 160)	(23 566)
Solde des fonds redressé au début de l'exercice (note 3)	32	1 580 450	745 405
<b>Solde des fonds à la fin de l'exercice</b>	33	3 093 669	1 918 610
Modification de méthodes comptables (note 3)			

**ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007	2006
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Surplus (déficit) de l'exercice	1	(782 851)	230 192
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités			
- Redressement	2	(338 160)	(120 611)
-	3		(32 084)
	4	(1 121 011)	77 497
Éléments n'affectant pas le fonctionnement			
Acquisition d'immobilisations	5	2 613 148	
Cession d'immobilisations	6	(49 900)	(33 500)
Autres			
-	7		770 796
-	8		(67 277)
	9	1 442 237	747 516
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	10	349 943	(346 093)
Autres actifs financiers	11		25 765
Stocks de fournitures	12		
Autres actifs non financiers	13	316 699	
Créditeurs et frais courus	14	(190 246)	2 809 924
Revenus reportés	15	(3 056)	(6 123)
Autres charges à payer	16		
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	17		
	18	1 915 577	3 230 989
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisition d'immobilisations	19	(2 613 148)	(2 033 347)
Acquisition de placements à long terme	20	(10 915)	
Cession d'immobilisations	21	49 900	33 500
Autres			
- Placement - UMQ	22	(10 915)	
-	23		
	24	(2 585 078)	(1 999 847)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	25	3 003 000	2 905 170
Remboursement de la dette à long terme	26	(685 100)	(503 200)
Autres			
-	27		
-	28		
	29	2 317 900	2 401 970
<b>Augmentation (diminution) des liquidités</b>			
<b>Situation des liquidités au début (note 3)</b>	30	1 648 399	3 633 112
	31	3 634 082	970
<b>Situation des liquidités à la fin</b>	32	5 282 481	3 634 082

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.

Modification de méthodes comptables (note 3)

S10

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS BUDGÉTAIRES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007		2006
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	9 536 844	12 196 522	8 932 276
Paiements tenant lieu de taxes	2	14 000	73 366	50 453
Quotes-parts	3			
Transferts	4	37 000	38 197	115 571
Services rendus	5	635 716	649 699	636 586
Imposition de droits	6	670 600	934 536	813 155
Amendes et pénalités	7	270 000	224 080	174 952
Intérêts	8	121 450	347 798	190 692
Autres revenus	9		52 774	228 270
	10	11 285 610	14 516 972	11 141 955
<b>Dépenses de fonctionnement</b>				
Administration générale	11	2 902 901	4 934 561	2 959 064
Sécurité publique	12	644 081	601 754	698 676
Transport	13	2 894 207	2 855 632	2 729 283
Hygiène du milieu	14	1 108 483	1 280 633	1 160 755
Santé et bien-être	15		127 391	147 742
Aménagement, urbanisme et développement	16	139 407	159 660	117 623
Loisirs et culture	17	2 158 476	2 187 523	2 117 103
Réseau d'électricité	18			
Frais de financement	19	522 906	539 521	345 518
	20	10 370 461	12 686 675	10 275 764
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	21	915 149	1 830 297	866 191
<b>Conciliation à des fins budgétaires</b>				
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement (note 17)	22		2 696 459	14 186
Remboursement de la dette à long terme	23	(915 149)	(685 100)	(503 200)
	24	(915 149)	2 011 359	(489 014)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	25		1 771 063	267 596
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26		(10 915)	
Surplus accumulé affecté	27			
Réserves financières et fonds réservés	28		(3 839)	120 611
Montants à pourvoir dans le futur	29		(3 180)	
	30		(1 788 997)	(146 985)
	31	(915 149)	222 362	(635 999)
<b>Surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires</b>	32		2 052 659	230 192
Modification de méthodes comptables (note 3)				

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES D'INVESTISSEMENT À DES FINS BUDGÉTAIRES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007		2006
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	2 639 381		
Quotes-parts	2			
Transferts	3			
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	4			
Autres	5			
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	6			
	7	2 639 381		
<b>Dépenses d'immobilisations</b>				
Administration générale	8	155 000	102 229	238 626
Sécurité publique	9		64 700	53 937
Transport	10	1 000 000	1 966 465	1 828 003
Hygiène du milieu	11	1 389 381	151 925	
Santé et bien-être	12			
Aménagement, urbanisme et développement	13	375 000		13 428
Loisirs et culture	14	250 000	327 829	45 800
Réseau d'électricité	15			
	16	3 169 381	2 613 148	2 179 794
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	17	(530 000)	(2 613 148)	(2 179 794)
<b>Conciliation à des fins budgétaires</b>				
<b>Autres investissements</b>				
Propriétés destinées à la revente	18	( )	( )	( )
Prêts	19	( )	( )	( )
Placements à titre d'investissement	20	( )	10 915	( )
Participations dans des entreprises municipales	21	( )	( )	( )
	22	( )	10 915	( )
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	23	530 000	306 541	2 905 170
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	24		1 771 063	267 596
Surplus accumulé non affecté	25			
Surplus accumulé affecté	26			
Réserves financières et fonds réservés	27			
	28		1 771 063	267 596
	29	530 000	2 066 689	3 172 766
<b>Surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires</b>	30		(546 459)	992 972
Modification de méthodes comptables (note 3)				

**SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		Virement de		Virement à		Solde
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>					1	530 978
Redressement aux exercices antérieurs					2	8
<b>Solde redressé (note 3)</b>					3	530 986
Affectation - activités de fonctionnement			4	(10 915)	5	10 915
Affectation - activités d'investissement			6		7	
Affectation - surplus accumulé affecté	8		9	530 706	10	(530 706)
Affectation - réserves financières	11		12		13	
Affectation - fonds réservés	14		15		16	
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins budgétaires	17	2 052 659			18	2 052 659
Autres						
- Placement - UMQ	19		20	10 915	21	(10 915)
-	22		23		24	
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE</b>	25	2 052 659	26	530 706	27	2 052 939
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>					28	21 134
Redressement aux exercices antérieurs					29	
<b>Solde redressé (note 3)</b>					30	21 134
Affectation - activités de fonctionnement	31		32		33	
Affectation - activités d'investissement			34		35	
Affectation - surplus accumulé non affecté	36	530 706	37		38	530 706
Affectation - réserves financières	39		40		41	
Affectation - fonds réservés	42		43		44	
Autres						
-	45		46		47	
-	48		49		50	
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE (note 16)</b>	51	530 706	52		53	551 840
<b>SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE</b>	54	2 583 365	55	530 706	56	2 604 779

**RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	Solde au		Redresse- ment aux exercices antérieurs	Activités de fonctionnement		Activités d'investissement		Solde au 31 décembre	
	1 <sup>er</sup> janvier			Virement de	Virement à	Virement de	Virement à		
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES</b>									
-	1	2	3	4	5	6	7		
-	8	9	10	11	12	13	14		
-	15	16	17	18	19	20	21		
-	22	23	24	25	26	27	28		
	29	30	31	32	33	34	35		
<b>FONDS RÉSERVÉS</b>									
Fonds de roulement (note 21)	36	37	38	39	40	41	42		
Fonds parcs et terrains de jeux	43	44	45	46	47	48	49		
Société québécoise d'assainissement des eaux	50	51	52	53	54	55	56		
Financement des projets en cours	57	939 437	58	59	60	61	(546 459) <sup>62</sup>	63	392 978
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	64	53 535	65	66	24 386 <sup>67</sup>	68	69	70	77 921
Fonds d'amortissement	71	72	73	74				75	
Financement des activités de fonctionnement	76	88 550	77	78	79	20 547		80	68 003
Autres									
- CTAM	81	338 168	82	(338 168) <sup>83</sup>	84	85	86	87	
-	88	89	90	91	92	93	94		
-	95	96	97	98	99	100	101		
-	102	103	104	105	106	107	108		
-	109	110	111	112	113	114	115		
-	116	117	118	119	120	121	122		
	123	1 419 690	124	(338 168) <sup>125</sup>	24 386 <sup>126</sup>	20 547 <sup>127</sup>	(546 459) <sup>128</sup>	129	538 902
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS</b>	130	1 419 690	131	(338 168) <sup>132</sup>	24 386 <sup>133</sup>	20 547 <sup>134</sup>	(546 459) <sup>135</sup>	136	538 902

**MONTANTS À POURVOIR DANS LE FUTUR  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Redressement aux exercices antérieurs</b>	<b>Ajouter</b>	<b>Déduire</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
<b>Mesures transitoires relatives au 1<sup>er</sup> janvier 2000</b>					
Salaires et avantages sociaux	1	11		26	36
Intérêts sur la dette à long terme	2	53 192	12	27	3 180
Dépenses d'élections (solde reporté au 31 décembre 2006)	3		13	28	38
<b>Avantages sociaux futurs</b>					
<b>Déficit initial net au 1<sup>er</sup> janvier 2007</b>					
Régimes capitalisés	4	14		29	39
Régimes non capitalisés	5	15		30	40
Constatés postérieurement	6	16	21	31	41
<b>Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement</b>					
	7	17	22	32	42
<b>Autres</b>					
-	8	18	23	33	43
-	9	19	24	34	44
	10	53 192	20	25	35
				36	3 180
				45	50 012



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007****1. Statut de l'organisme municipal**

Décret 971-2005, 19 octobre 2005.

Concernant la reconstitution de la Ville de Hampstead

Le 1er janvier 2002, a été constituée de la Ville de Montréal par l'entrée en vigueur de l'article 1 et de l'annexe 1 de la Loi portant réforme de l'organisation territoriale municipale des régions métropolitaines;

Le territoire de cette ville comprend notamment celui de l'ancienne Ville de Hampstead; conformément à la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités, un scrutin référendaire a été tenu le 20 juin 2004 dans le secteur de la ville correspondant au territoire de l'ancienne Ville de Hampstead sur l'éventualité de reconstituer cette ancienne municipalité;

Que la réponse donnée par les personnes habiles à voter à la question référendaire a été réputée affirmative au sens de l'article 43 de cette loi;

Que par le décret numéro 596-2004 du 21 juin 2004, le gouvernement a, conformément à l'article 51 de cette loi, constitué un comité de transition pour participer, avec les administrateurs et les employés de la ville, et, le cas échéant, avec les personnes élues par anticipation dans la municipalité reconstituée, à l'établissement des conditions les plus aptes à faciliter la transition entre les administrations municipales successives;

En vertu de l'article 123 de la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations, de décréter la reconstitution de la Ville de Hampstead, sur la recommandation de la ministre des Affaires municipales et des Régions, à compter du 1er janvier 2006, aux conditions suivantes:

-La Ville de Hampstead est une municipalité locale régie par la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C.-19).

-Le territoire de la municipalité est celui dont la description, a été faite par le ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs le 2 février 2005.

-La première séance du conseil de la municipalité s'est tenue au centre communautaire Irving L. Adessky, situé au 30, rue Lyncroft.

-La municipalité est réputée avoir obtenu une reconnaissance en vertu du deuxième alinéa de l'article 29.1 de la Charte de la langue française.

-Dès sa constitution, la municipalité succède, à l'égard de son territoire, aux droits et obligations de la Ville de Montréal reliés à une compétence autre que d'agglomération; tous les actes accomplis par la ville à leur égard sont réputés être des actes de la municipalité. Elle devient, sans reprise d'instance, partie à toute instance à laquelle était partie, avant la constitution de la Ville, l'ancienne Ville de Hampstead.

Les règlements, résolutions ou autres actes de la ville, en tant qu'ils sont, immédiatement avant la reconstitution de la ville, applicables sur tout ou partie du territoire décrit en annexe et qu'ils sont reliés à une compétence visée au premier alinéa, sont réputés être des règlements, résolutions et actes de la municipalité.

Les deux premiers alinéas s'appliquent sous réserve de toute disposition de la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations ou du décret concernant l'agglomération de Montréal pris en vertu de l'article 135 de cette loi.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**2. Principales méthodes comptables****A) Périmètre comptable**

S.O.

**B) Comptabilité d'exercice**

Les états financiers sont établis selon les principes comptables généralement reconnus du Canada tout en tenant compte des éléments de conciliation qui relèvent des lois municipales. À cette fin, des états financiers complémentaires sont également présentés.

**C) Stocks de fournitures**

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

**D) Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Toutefois, les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande. Les immobilisations sont amorties sur la durée de vie utile du bien selon la méthode et le nombre d'années suivants :

Infrastructures	Linéaire	15, 20, 30 et 40 ans
Bâtiments	Linéaire	15, 30 et 40 ans
Véhicules	Linéaire	10 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	Linéaire	5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement	Linéaire	10 et 20 ans

La dépense d'amortissement est reflétée à l'état du coût des services municipaux.

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007****F) Avantages sociaux futurs****Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La dépense de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**Avantages sociaux futurs à prestations déterminées**

La dépense de fonctionnement est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode suivante : méthode de répartition des prestations constituées, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la municipalité en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2004 selon la méthode suivante : valeur marchande.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

Le déficit initial au titre des avantages sociaux futurs constaté en date du 1er janvier correspond à la somme des déficits initiaux moins les surplus initiaux en prenant en considération tous les régimes, capitalisés et non capitalisés. La constatation s'est faite par redressement du surplus (déficit) accumulé non affecté des exercices antérieurs. Ce redressement fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007****G) Montants à pourvoir dans le futur**

Les montants à pourvoir dans le futur correspondent à des dépenses de fonctionnement comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Ils sont créés aux fins suivantes suite à un choix exercé par l'organisme municipal et amortis selon les durées indiquées ci-dessous par affectation à l'état des activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :

- pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des taxes de secteur à percevoir et des montants à recouvrer de tiers) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

**H) Autres éléments**Autres actifs - frais de financement

Les frais d'escompte lors de l'émission de dettes à long terme sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée du financement ou du refinancement.

**3. Modification de méthodes comptables**

À compter de 2007, la ville applique les principes comptables généralement reconnus du Canada recommandés par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public de l'Institut Canadien des Comptables Agréés.

La modification de méthodes comptables concernant les terrains et les subventions reportées a été appliquée rétroactivement en retraitant les états financiers des exercices précédents. Ce retraitement a eu pour effet:

- d'augmenter la valeur nette des immobilisations corporelles dans les actifs non financiers de 315 576\$, de diminuer les passifs de 305 238\$ et d'augmenter l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme à l'avoir des contribuables de 620 814\$;

La modification de méthodes comptables concernant les paiements de transfert et les avantages sociaux futurs a été appliquée rétroactivement sans retraitement des chiffres des exercices antérieurs. Par conséquent, certains soldes de la fin de l'exercice précédent diffèrent des soldes retraités du début de l'exercice 2007.

Ces différences sont les suivantes:

- le solde des fonds retraité au début de l'exercice 2007 à l'état des activités financières de fonctionnement et d'investissement diffère du solde des fonds à la fin de l'exercice 2006 à l'état de la situation financière d'un montant de 338 160\$;
- le solde retraité du début de l'exercice à l'état du surplus (déficit) accumulé diffère du solde à la fin de l'exercice 2006 à l'état de la situation financière d'un montant de 8\$;
- à la note 11 sur les immobilisations corporelles, le solde de la valeur comptable nette au début de l'exercice diffère du solde des immobilisations corporelles à la fin de l'exercice 2006 à l'état de la situation financière d'un montant de 315 576\$.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<b>2007</b>	<b>2006</b>	
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants:			
Encaisse	1		
Placements temporaires	2		
Placements à long terme (à des fins de trésorerie)	3		
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	661 410	494 299
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	193 167	233 633
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7		
Organismes municipaux	8		263 597
Autres			
- Mutations et autres	9	170 234	393 622
- Intérêts courus	10	22 393	11 996
	11	1 047 204	1 397 147
Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12		
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
<b>Note</b>			
<b>6. Stocks de fournitures</b>			
- Pièces aqved, égout, signal.	17	212 280	212 280
-	18		
-	19		
-	20		
	21	212 280	212 280
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		<b>2007</b>	<b>2006</b>
<b>7. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance	22	48 312	6 296
Dépenses reportées			
- Comité de transition	23		338 168
- Frais de financement	24	68 003	88 550
-	25		
-	26		
	27	116 315	433 014
<b>Note</b>			
<b>8. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	28		
Immeubles industriels municipaux	29		
Travaux en cours	30		
Autres	31		
	32		
Présentées à titre d'autres actifs financiers	33		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste propriétés destinées à la revente	34		
<b>Note</b>			
<b>9. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	35		
Prêts sur immeubles industriels municipaux	36		
Prêts à un fonds d'investissement	37		
Autres			
-	38		
-	39		
	40		
<b>Note</b>			
<b>10. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	41	21 830	
Placements à des fins de trésorerie	42		
	43	21 830	
<b>Note</b>			
Fonds de garantie de la franchise collective en responsabilité civile			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

<b>11. Immobilisations corporelles</b>	<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustements</b>		<b>Solde à la fin</b>	
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	44		72		99		126	
Eaux usées	45		73		100		127	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	46	6 660 159	74	1 122 186	101		128	7 782 345
Autres	47	17 480 623	75	441 207	102		129	17 921 830
Réseau d'électricité	48		76		103		130	
Bâtiments	49	1 860 728	77	49 869	104		131	1 910 597
Améliorations locatives	50		78		105		132	
Véhicules	51	2 774 408	79	495 378	106	174 188	133	3 095 598
Ameublement et équipement de bureau	52	1 181 417	80	59 618	107	6 021	134	1 235 014
Machinerie, outillage et équipement divers	53	1 166 302	81	96 529	108	27 330	135	1 235 501
Terrains	54	1 132 102	82		109		136	1 132 102
Autres	55	15 335	83		110		137	15 335
	56	<u>32 271 074</u>	84	<u>2 264 787</u>	111	<u>207 539</u>	138	<u>34 328 322</u>
Immobilisations en cours	57	<u>1 039 765</u>	85	<u>348 361</u>	112		139	<u>1 388 126</u>
	58	<u>33 310 839</u>	86	<u>2 613 148</u>	113	<u>207 539</u>	140	<u>35 716 448</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	59		87		114		141	
Eaux usées	60		88		115		142	
Chemin, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	61	4 659 681	89	177 394	116		143	4 837 075
Autres	62	8 315 244	90	453 174	117		144	8 768 418
Réseau d'électricité	63		91		118		145	
Bâtiments	64	833 209	92	48 145	119		146	881 354
Améliorations locatives	65		93		120		147	
Véhicules	66	1 142 148	94	324 012	121	140 591	148	1 325 569
Ameublement et équipement de bureau	67	811 426	95	253 498	122	602	149	1 064 322
Machinerie, outillage et équipement divers	68	515 915	96	132 116	123	27 330	150	620 701
Autres	69	15 335	97		124		151	15 335
	70	<u>16 292 958</u>	98	<u>1 388 339</u>	125	<u>168 523</u>	152	<u>17 512 774</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	71	<u>17 017 881</u>					153	<u>18 203 674</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		<b>2007</b>	<b>2006</b>
<b>12. Crédoiteurs et frais courus</b>			
Fournisseurs	154	1 349 314	2 347 379
Salaires et retenues à la source	155	699 734	509 632
Dépôts et retenues de garantie	156	439 149	660 933
Gouvernement du Québec et ses entreprises	157	410 397	
Gouvernement du Canada et ses entreprises	158		
Organismes municipaux	159	399 590	
Intérêts courus sur la dette à long terme	160	101 435	71 921
Autres courus et passifs	161	94 462	94 462
	162	3 494 081	3 684 327
<b>Note</b>			
<b>13. Autres charges à payer</b>			
Provision pour contestations d'évaluation	163		
Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	164		
Autres			
-	165		
-	166		
	167		
<b>Note</b>			
<b>14. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	168		
Transferts	169		
Autres			
- Excédent actuariel CARRA	170	66 885	73 586
- Inscriptions - Loisirs	171	3 645	
	172	70 530	73 586
<b>Note</b>			



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		<b>2007</b>	<b>2006</b>
<b>15. Dette à long terme</b>			
Obligations et billets			
Monnaie canadienne	173	12 265 610	9 525 000
Monnaies étrangères	174		
Taux d'intérêt			
Variant de 3,85 à 4,85 %, Échéant de 2011 à 2027			
Autres dettes à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	175		422 710
Organismes municipaux	176		
Autres	177		
Dettes en cours de refinancement	178		
	179	12 265 610	9 947 710
La répartition de la dette à long terme s'établit de la façon suivante :			
Sommes accumulées			
Surplus accumulés affectés	180		
Fonds réservés			
-	181		
-	182		
-	183		
	184		
Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	185		
Organismes municipaux	186		
Autres tiers	187		
Montant à la charge			
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	188	12 265 610	9 947 710
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	189		
De la municipalité	190		
	191	12 265 610	9 947 710

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

		<b>Obligations et billets</b>		<b>Autres dettes à long terme</b>	<b>Total</b>
2008	192	893 010	197	202	893 010
2009	193	937 100	198	203	937 100
2010	194	981 400	199	204	981 400
2011	195	1 030 000	200	205	1 030 000
2012	196	505 600	201	206	505 600

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		<b>2007</b>	<b>2006</b>
<b>16. Surplus accumulé affecté</b>			
- Équipement - Parc Hampstead	207	10 000	10 000
- Équipement - Parc Langhorne	208	11 134	11 134
- Exercice subséquent	209	530 706	
-	210		
-	211		
-	212		
-	213		
-	214		
-	215		
-	216		
	217	551 840	21 134

**Note****17. Financement à long terme des activités de fonctionnement**

Le montant de 2 696 459 \$ représente le financement à long terme du paiement à la municipalité centrale dans le cadre de la mesure d'atténuation des taux de taxes d'agglomération pour les années 2006 et 2007.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007	2006
<b>18. Investissement net dans les éléments d'actif à long terme</b>			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles	218	18 203 674	17 017 881
Propriétés destinées à la revente	219		
Prêts	220		
Placements à titre d'investissement	221	21 830	
Participations dans des entreprises municipales	222		
	223	18 225 504	17 017 881
Éléments de passif			
Dette à long terme	224	12 265 610	9 947 710
Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette à long terme	225	( )	( )
Dette n'affectant pas l'investissement net	226	( )	( )
	227	12 265 610	9 947 710
Autres	228		
	229	12 265 610	9 947 710
	230	5 959 894	7 070 171

**Note****19. Transferts**

Gouvernement du Québec	231	38 197	115 571
Gouvernement du Canada	232		
	233	38 197	115 571

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**20. Avantages sociaux futurs**

	<u>Section de la note</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	A	234	
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	B	235 ( _____ )	
Actif (passif) net présenté à la fin de l'exercice		236	
<b>Dépense de fonctionnement</b>			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	A	237	346 900
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	B	238	
Régimes de retraite à cotisations déterminées	C	239	
Autres régimes (REER et autres)	D	240	
Régimes de retraite des élus municipaux	E	241	6 701
		242	353 601
			6 123
			6 123

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite capitalisés	Régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	243	244	245
	1		

**Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations, les politiques de capitalisation et de placement et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice**

La description du Régime de retraite des employés de la Ville de Hampstead fournie ci-dessous ne constitue qu'un résumé. Pour une information complète, on devra se référer au texte du règlement numéro 569 (incluant les amendements s'y référant) qui constitue le règlement officiel de ce régime de retraite.

## a) Généralités

La Ville de Hampstead offre à l'ensemble de ses employés un régime de retraite contributif à prestations déterminées. En vertu du régime, les cotisations sont versées par l'employeur et les adhérents. Le régime est enregistré conformément à la Loi sur les régimes complémentaires de retraite sous le numéro 21403 et à l'Agence du revenu du Canada sous le numéro 0320994.

Le 1er janvier 2002, la Ville de Hampstead a été fusionnée à la Ville de Montréal. L'employeur et promoteur du régime est donc devenu la Ville de Montréal à compter de cette date. Une défusion de certaines villes de la Ville de Montréal a eu lieu le 1er janvier 2006 dont la Ville de Hampstead faisait partie. Ainsi, la Ville de Hampstead est redevenue l'employeur et promoteur du Régime à cette date.

Depuis le 1er janvier 2006, les pompiers ont cessé de cotiser dans le régime de retraite des employés de la Ville de Hampstead. Il est prévu de transférer au 31 décembre 2007, les services passés accumulés des pompiers dans le régime de retraite des employés de la ville de Hampstead au régime de retraite des pompiers de la Ville de Montréal.

## b) Politique de capitalisation

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

---

En vertu de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, le promoteur du régime, la Ville de Hampstead, doit financer le régime de façon à constituer les prestations et les remboursements déterminés selon les dispositions du régime ainsi que les montants nécessaires aux fins d'amortir tout déficit actuariel de la caisse de retraite, s'il en est. La valeur de ces sommes est établie au moyen d'une évaluation actuarielle triennale.

## c) Âge de retraite

La date de retraite normale d'un participant désigné par la Ville de Hampstead à titre de travailleur manuel, de pompier ou d'officier de sécurité publique est le premier jour du mois qui coïncide avec, ou qui suit, le 60e anniversaire de naissance du participant. La date de retraite normale d'un participant désigné par la Ville de Hampstead à titre d'employé administratif est le premier jour du mois qui coïncide avec ou qui suit le 65e anniversaire de naissance du participant.

Un participant peut reporter la date de retraite après la date de retraite normale selon les dispositions établies par l'employeur et en accord avec les lois afférentes. De plus, le participant qui termine son emploi à une date qui précède la date de sa retraite normale d'au plus dix ans est admissible à une rente de retraite anticipée, réduite, le cas échéant, selon les dispositions du Régime.

## d) Prestations de retraite

Pour les années de service décomptées au 1er janvier 1988 :

Un participant qui prend sa retraite a droit à une rente annuelle égale à l'excédent, le cas échéant, de (i) sur (ii) tel qui suit :

(i) 1,40 % de son salaire de 2001 jusqu'à concurrence du MAGA 2001, plus 2 % de son salaire qui excède le MAGA 2001, le cas échéant, pour chaque année de service décomptée avant le 1er janvier 1988.

(ii) sa rente annuelle selon les annuités contractuelles assurées du groupe payable à la date de retraite normale. Le salaire de 2001 correspond au taux de salaire au 1er janvier 2001.

Pour les années de service décomptées du 1er janvier 1988 au 31 décembre 1999 :

Un participant qui prend sa retraite le ou avant le 1er janvier 2000 a droit à une rente annuelle égale à 1,65 % de son salaire annuel moyen pendant les 60 derniers mois de service continu jusqu'à la moyenne des cinq (5) dernières MAGA plus 2 % de ce salaire annuel moyen qui excède cette moyenne de MAGA, le cas échéant, pour chaque année de service décomptée du 1er janvier 1988 au 31 décembre 1999.

Pour les années de service décomptées le ou après le 1er janvier 2000 :

Un participant qui prend sa retraite le ou après le 1er janvier 2000 a droit à une rente annuelle égale à 1,40 % de son salaire annuel moyen pendant les 60 derniers mois de service continu jusqu'à la moyenne des cinq (5) dernières MAGA plus 2 % de ce salaire annuel moyen qui excède cette moyenne de MAGA, le cas échéant, pour chaque année de service décomptée depuis le 1er janvier 2000.

Supplément de transition pour les années de service décomptées depuis le 1er janvier 1988:

Un participant qui prend sa retraite le ou après le 1er janvier 2000 a droit à une rente payable jusqu'au premier jour du mois précédent ses 65 ans. Cette rente correspond à 0,6% de son salaire annuel moyen pendant les 60 derniers mois jusqu'à concurrence de la moyenne des cinq (5) dernières MAGA.

## e) Prestations de cessation d'emploi

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

Tout participant qui cesse sa participation active au régime a droit à une prestation de départ (sous réserve des règles d'immobilisation des fonds). Le participant qui cesse son emploi a droit, en vertu du régime, à la rente qu'il a accumulée au moment de sa cessation, différée jusqu'à sa date de retraite normale. Un participant peut choisir de recevoir sa rente à n'importe quel moment dans les dix (10) années de la date de retraite normale, sujette à une réduction actuarielle. De plus, le participant a également droit à une rente supplémentaire provenant de ses cotisations excédentaires, le cas échéant, à l'égard de ses années de service décomptées à compter du 1er janvier 1990, ainsi qu'à une prestation additionnelle pour ses années de service décomptées à compter du 1er janvier 2001, le cas échéant. Le participant peut également choisir de transférer la valeur de sa rente dans un autre véhicule de retraite enregistré, sous réserve des limites applicables.

f) Prestations en cas de décès avant la retraite

Une prestation en cas de décès avant la retraite est versée au conjoint ou à ses ayants droits. Pour les années de service après le 1er janvier 1990, la prestation payée sera égale à la valeur commuée de la rente différée accumulée par le participant au moment de son décès. Pour les années de service avant le 1er janvier 1990, un remboursement des cotisations du participant au régime avec intérêt, est effectué.

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	246	
Dépense de fonctionnement	247      346 900	
Cotisations versées par l'employeur	248      346 900	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	249	
 <b>Situation actuarielle aux fins de comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	250      15 690 400	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	251 (      15 997 300 )	(      )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	252      (306 900)	
Pertes (gains) actuariels non amortis	253      1 248 800	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	254      941 900	
Provision pour moins-value (s'il y a lieu en cas d'actif)	255 (      941 900 )	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	256	

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	257 <u>1</u>	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	258 <u>15 690 400</u>	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	259 ( <u>15 997 300</u> )	
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	260 ( <u>(306 900)</u> )	
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	261 <u>404 200</u>	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	262 <u>404 200</u>	
Cotisations salariales des employés	263 <u>404 200</u>	
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	264 ( <u>145 500</u> )	( )
	265 ( )	
	266 <u>258 700</u>	
Amortissement des pertes (gains) actuariels	267	
Pertes (gains) actuariels constatés lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	268	
Pertes (gains) nets découlant d'une compression de régime	269	
Pertes (gains) nets découlant d'un règlement de régime	270	
Variation de la provision pour moins-value	271 <u>32 100</u>	
Autres :		
-	272	
-	273	
Dépenses de fonctionnement excluant les intérêts	274 <u>290 800</u>	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	275 <u>956 400</u>	
Rendement espéré des actifs	276 ( <u>900 300</u> )	
Dépense d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	277 <u>56 100</u>	
Dépense de fonctionnement de l'exercice	278 <u>346 900</u>	
<b>Conciliation de la valeur des actifs</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice précédent	279 <u>16 069 500</u>	
Cotisations totales versées aux régimes au cours de l'exercice	280 <u>492 400</u>	
Prestations versées au cours de l'exercice	281 ( <u>523 000</u> )	
Règlement au cours de l'exercice	282 ( )	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	283 <u>900 300</u>	
Valeur espérée des actifs à la fin de l'exercice	284 <u>16 939 200</u>	
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur le rendement des actifs	285 ( <u>1 248 800</u> )	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	286 <u>15 690 400</u>	
<b>Conciliation de la valeur des obligations au titre des prestations constituées</b>		
Valeur des obligations à la fin de l'exercice précédent	287 ( <u>15 159 700</u> )	
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	288 ( <u>404 200</u> )	
Réduction (augmentation) des obligations suite à une modification de régime	289	
Prestations versées au cours de l'exercice	290 <u>523 000</u>	
Réduction (augmentation) des obligations suite à une compression	291	
Réduction (augmentation) des obligations suite à un règlement	292	
Intérêts débiteurs sur les obligations	293 ( <u>956 400</u> )	
Valeur espérée des obligations à la fin de l'exercice	294 ( <u>15 997 300</u> )	
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur les obligations	295	
Valeur des obligations à la fin de l'exercice	296 ( <u>15 997 300</u> )	

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Conciliation des gains (pertes) actuariels non amortis</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	297 (348 500)	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	298 ( 900 300)	
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur le rendement des actifs	299 (1 248 800)	
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	300	
Gains (pertes) survenus dans l'exercice	301 (1 248 800)	
Amortissement des pertes (gains)	302	
Pertes (gains) constatés lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	303	
Pertes (gains) constatés lors du règlement ou de la compression de régime au cours de l'exercice	304	
Variation au cours de l'exercice des gains (pertes) non amortis	305 (1 248 800)	
Gains (pertes) non amortis au début de l'exercice	306	
Gains (pertes) non amortis à la fin de l'exercice	307 (1 248 800)	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	308 6,25 %	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	309 6,25 %	%
Taux de croissance des salaires (fin de l'exercice)	310 3,50 %	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	311 2,50 %	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin de l'exercice)	312 %	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin de l'exercice)	313 %	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	314	
Autres hypothèses économiques :		
-	315	
-	316	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite non capitalisés	Régimes d'avantages complémentaires de retraite non capitalisés	Autres avantages sociaux futurs non capitalisés
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	317	318	319

**Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice**

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	320 ( )	
Dépense de fonctionnement	321	
Prestations ou primes versées par l'employeur	322	
Passif à la fin de l'exercice	323 ( )	



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	324 ( )	( )
Pertes (gains) actuariels non amortis	325	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	326 ( )	
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	327	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	328	
	329	
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	330 ( )	
	331	
Amortissement des pertes (gains) actuariels	332	
Pertes (gains) actuariels constatés lors d'une modification de régime	333	
Pertes (gains) nets découlant d'une compression de régime	334	
Pertes (gains) nets découlant d'un règlement de régime	335	
Autres :		
-	336	
-	337	
Dépenses de fonctionnement excluant les intérêts	338	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	339	
Dépense de fonctionnement de l'exercice	340	
<b>Conciliation de la valeur des obligations au titre des prestations constituées</b>		
Valeur des obligations à la fin de l'exercice précédent	341 ( )	
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	342 ( )	
Réduction (augmentation) des obligations suite à une modification de régime	343	
Prestations ou primes versées au cours de l'exercice	344	
Réduction (augmentation) des obligations suite à une compression	345	
Réduction (augmentation) des obligations suite à un règlement	346	
Intérêts débiteurs sur les obligations	347 ( )	
Valeur espérée des obligations à la fin de l'exercice	348 ( )	
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur les obligations	349	
Valeur des obligations à la fin de l'exercice	350 ( )	
<b>Conciliation des gains (pertes) actuariels non amortis</b>		
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	351	
Gains (pertes) survenus dans l'exercice	352	
Amortissement des pertes (gains)	353	
Pertes (gains) constatés lors d'une modification de régime	354	
Pertes (gains) constatés lors du règlement ou de la compression de régime au cours de l'exercice	355	
Variation au cours de l'exercice des gains (pertes) non amortis	356	
Gains (pertes) non amortis au début de l'exercice	357	
Gains (pertes) non amortis à la fin de l'exercice	358	

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<b>2007</b>	<b>2006</b>
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation</b>		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	359 _____ %	_____ %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	360 _____ %	_____ %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	361 _____ %	_____ %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	362 _____ %	_____ %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	363 _____ %	_____ %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	364 _____	_____
Autres hypothèses économiques :		
-	365 _____	_____
-	366 _____	_____

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 367 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<b>2007</b>	<b>2006</b>
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Cotisations de l'employeur	368 _____	_____

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 369 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<b>2007</b>	<b>2006</b>
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Cotisations de l'employeur	370 _____	_____

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

371  Oui  
372  Non

	<b>2007</b>	<b>2006</b>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	373 _____	_____

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes interemployeurs administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la dépense encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	374		
<b>Dépense de fonctionnement</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	375		
Contributions de l'employeur à titre de participation au Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM)	376	6 701	6 123
	377	<u>6 701</u>	<u>6 123</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**21. Fonds de roulement**

S.O.

**22. Engagements contractuels**

Collecte et transport des déchets

La ville s'est engagée en vertu d'un contrat d'une durée de 2 ans échéant en décembre 2008 avec deux années d'option de renouvellement au gré de la ville pour la collecte, le transport et la disposition régulière des déchets domestiques. Le montant net à verser relativement à ce contrat au cours du prochain exercice s'élève à 238 871\$.

Collecte sélective des matières secondaires recyclables

La ville s'est engagée en vertu d'un contrat d'une durée de 1 ans et 3 mois échéant en mars 2008 pour la collecte sélective, le transport et la disposition régulière des matières secondaires recyclables. Le montant net à verser relativement à ce contrat au cours du prochain exercice s'élève à 12 485\$.

**23. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

S.O.

**b) Auto-assurance**

S.O.

**c) Poursuites**

Les réclamations pendantes en justice contre la Ville s'élèvent à plusieurs milliers de dollars. Elles comprennent notamment une poursuite relative à des taxes chargées par la ville à une synagogue. Le montant de la poursuite s'élève à 30 507\$. La Ville a offert une somme de 25 000\$ pour le règlement du litige mais cette offre a été refusée par le réclamant. Les administrateurs de la ville considèrent que le dénouement de ce litige n'aura pas d'incidence défavorable sur la situation financière de la ville. Ainsi, si un montant devrait être déboursé relativement à cette affaire, il sera imputé à l'exercice alors en cours.

Une autre cause concernant la RIDGIM est actuellement devant les tribunaux. La quote-part de la ville a été évaluée à 94 462\$ et a été enregistrée aux livres.

**d) Autres**

S.O.

**24. Autres notes**

Budget 2007 et réalisations 2006

Pour fins de comparaison avec les réalisations de l'exercice terminé le 31 décembre 2007, certaines données du budget 2007 et des réalisations de 2006 ont été reclassées.

**DÉPENSES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007				Total	2006
		Dépenses de fonctionnement		Dépenses d'immobilisations			
<b>Rémunération</b>							
Élus	1	110 376			43	110 376	120 000
Employés	2	4 172 103	27		44	4 172 103	4 225 081
<b>Cotisations de l'employeur</b>							
Élus	3	14 277			45	14 277	14 979
Employés	4	917 472	28		46	917 472	940 290
<b>Transport et communication</b>							
	5	226 525	29		47	226 525	236 667
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>							
Honoraires professionnels	6	245 402	30		48	245 402	245 072
Services techniques	7	1 200 805	31		49	1 200 805	412 840
Autres	8	388 965	32		50	388 965	270 629
<b>Location, entretien et réparation</b>							
Location	9	115 544	33		51	115 544	128 444
Entretien et réparation	10	71 901			52	71 901	527 662
<b>Biens durables</b>							
Travaux de construction	11		34	1 934 987	53	1 934 987	1 054 831
Autres biens durables	12		35	678 161	54	678 161	1 136 099
<b>Biens non durables</b>							
Fournitures de services publics	13	580 077			55	580 077	831 174
Autres biens non durables	14	1 013 319			56	1 013 319	1 421 135
<b>Frais de financement</b>							
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge							
De l'organisme municipal	15	483 421			57	483 421	345 518
D'autres organismes municipaux	16				58		
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	17				59		
D'autres tiers	18				60		
Autres frais de financement	19	56 100	36		61	56 100	146 447
<b>Contributions à des organismes</b>							
Organismes municipaux							
Quotes-parts	20	272 785			62	272 785	278 076
Autres	21		37		63		
Organismes gouvernementaux	22		38		64		
Autres organismes	23	1 050	39		65	1 050	
<b>Autres objets</b>							
Créances douteuses ou irrécouvrables	24	1 255	40		66	1 255	
Autres	25	2 815 298	41		67	2 815 298	120 614
	26	12 686 675	42	2 613 148	68	15 299 823	12 455 558

Organisme HampsteadCode géographique 66062

ANNEXE B

**DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2007**

## A) OBLIGATIONS ET BILLETS

<u>Émission</u>					<u>Solde</u>			
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2007	2006		
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>								
2006-08-08	Règlement 748	900 000	4,45	2011	737 900	900 000		
2006-12-12	Règlement 725, 749	2 228 000	3,9	2011	2 100 000	2 228 000		
2006-04-19	Règl. Bridge 701, 720, 2006-47	6 397 000	4,15	2011	6 002 000	6 397 000		
2007-04-16	Règlement 753, 754	2 692 000	4	2012	2 692 000			
2007-08-14	Règlement 756, 85-5-009	733 710	4,85	2012	733 710			
					<u>1</u>	<u>12 265 610</u>	<u>4</u>	<u>9 525 000</u>
<b>MONNAIES ÉTRANGÈRES</b>								
Variation - monnaies étrangères					<u>2</u>	<u>5</u>		
					<u>3</u>	<u>12 265 610</u>	<u>6</u>	<u>9 525 000</u>

## ANNEXE B (suite)

**DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2007**

## B) AUTRES DETTES À LONG TERME

		<u>Émission</u>			<u>Solde</u>	
<u>Date</u>	<u>Description</u>	<u>Montant</u>	<u>Taux d'intérêt</u>	<u>Échéance</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>						
	CTAM					422 710
					<hr/>	
					1	4
					<hr/>	422 710
<b>MONNAIES ÉTRANGÈRES</b>						
Variation - monnaies étrangères						
					<hr/>	
					2	5
					<hr/>	
					3	6
					<hr/>	422 710

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2007**

	Secteurs	Ensemble	Total
Dette à long terme (note 15)	1	18	12 265 610 35
<b>Déduire</b>			
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette à long terme	2	19	36
Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette à long terme	3	20	37
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	4	21	392 978 38
Autres			
-	5	22	39
-	6	23	40
<b>Ajouter</b>			
Activités d'investissement à financer	7	24	41
Activités de fonctionnement à financer	8	25	42
Autres			
-	9	26	43
-	10	27	44
<b>Endettement net à long terme</b>	11	28	11 872 632 45
Quote-part dans la dette nette à long terme d'autres organismes			
Municipalité régionale de comté	12	29	46
Communauté métropolitaine	13	30	47
Autres organismes	14	31	48
	15	32	49
<b>Endettement total net à long terme</b>	16	33	11 872 632 50
<b>Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)</b>	17	34	51



**INFORMATIONS SECTORIELLES**  
**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2007**

	Administration municipale	Organismes contrôlés	Éliminations	Consolidé
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>				
Encaisse	1	31	61	91
Placements temporaires	2	32	62	92
Débiteurs	3	33	63	93
Prêts	4	34	64	94
Placements à long terme	5	35	65	95
Participations dans des entreprises municipales	6	36	66	96
Actif au titre des avantages sociaux futurs	7	37	67	97
Autres actifs financiers	8	38	68	98
	9	39	69	99
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>				
Immobilisations corporelles	10	40	70	100
Propriétés destinées à la revente	11	41	71	101
Stocks de fournitures	12	42	72	102
Autres actifs non financiers	13	43	73	103
	14	44	74	104
	15	45	75	105
<b>PASSIFS</b>				
Découvert bancaire	16	46	76	106
Emprunts temporaires	17	47	77	107
Créditeurs et frais courus	18	48	78	108
Revenus reportés	19	49	79	109
Dette à long terme	20	50	80	110
Passif au titre des avantages sociaux futurs	21	51	81	111
Autres charges à payer	22	52	82	112
	23	53	83	113
<b>AVOIR DES CONTRIBUABLES</b>				
Surplus (déficit) accumulé	24	54	84	114
Réserves financières et fonds réservés	25	55	85	115
Montants à pourvoir dans le futur	26	56	86	116
	27	57	87	117
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	28	58	88	118
	29	59	89	119
	30	60	90	120

**INFORMATIONS SECTORIELLES**  
**ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS BUDGÉTAIRES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	Administration municipale	Organismes contrôlés	Éliminations	Total
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	62	94	
Paiements tenant lieu de taxes	2	63	95	
Quotes-parts	3	33	64	96
Transferts	4	34	65	97
Services rendus	5	35	66	98
Imposition de droits	6	36	67	99
Amendes et pénalités	7	37	68	100
Intérêts	8	38	69	101
Autres revenus	9	39	70	102
	10	40	71	103
<b>Dépenses de fonctionnement</b>				
Administration générale	11	41	72	104
Sécurité publique	12	42	73	105
Transport	13	43	74	106
Hygiène du milieu	14	44	75	107
Santé et bien-être	15	45	76	108
Aménagement, urbanisme et développement	16	46	77	109
Loisirs et culture	17	47	78	110
Réseau d'électricité	18	48	79	111
Frais de financement	19	49	80	112
	20	49	81	113
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	21	50	82	114
<b>Conciliation à des fins budgétaires</b>				
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22	51	83	115
Remboursement de la dette à long terme	23 ( )	52 ( )	84 ( )	116 ( )
	24	53	85	117
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	25 ( )	54 ( )	86 ( )	118 ( )
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26	55	87	119
Surplus accumulé affecté	27	56	88	120
Réserves financières et fonds réservés	28	57	89	121
Montants à pourvoir dans le futur	29	58	90	122
	30	59	91	123
	31	60	92	124
<b>Surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires</b>	32	61	93	125

**INFORMATIONS SECTORIELLES  
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<u>Administration municipale</u>		<u>Organismes contrôlés</u>		Éliminations	Total
	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations		
<b>Rémunération</b>						
Elus	1		24		47	61
Employés	2	15	25	38	48	62
<b>Cotisations de l'employeur</b>						
Elus	3		26		49	63
Employés	4	16	27	39	50	64
<b>Transport et communication</b>	5	17	28	40	51	65
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>						
Honoraires professionnels	6	18	29	41	52	66
Services techniques	7	19	30	42	53	67
Autres	8	20	31	43	54	68
<b>Location, entretien et réparation</b>						
Location	9	21	32	44	55	69
Entretien et réparation	10		33		56	70
<b>Biens durables</b>						
Travaux de construction	11	22	34	45	57	71
Autres biens durables	12	23	35	46	58	72
<b>Biens non durables</b>						
Fournitures de services publics	13		36		59	73
Autres biens non durables	14		37		60	74

**INFORMATIONS SECTORIELLES  
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<u>Administration municipale</u>		<u>Organismes contrôlés</u>		Éliminations	Total
	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations		
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	1		20		39	51
D'autres organismes municipaux	2		21		40	52
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	3		22		41	53
D'autres tiers	4		23		42	54
Autres frais de financement	5	13	24	32	43	55
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	6		25		44	56
Autres	7	14	26	33	45	57
Organismes gouvernementaux	8	15	27	34	46	58
Autres organismes	9	16	28	35	47	59
<b>Autres objets</b>						
Créances douteuses ou irrécouvrables	10	17	29	36	48	60
Autres	11	18	30	37	49	61
	12	19	31	38	50	62

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS**

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 108.2 de la Loi sur les cités et villes, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2007, le taux global de taxation réel de la Ville de Hampstead est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la ville a respecté les dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des dispositions légales en cause. Elle comprend également l'appréciation du respect général des dispositions légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel de la Ville de Hampstead pour l'exercice terminé le 31 décembre 2007 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE Goudreau Poirier inc.

LIEU Vaudreuil-Dorion

DATE 2008-04-23

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2008-06-03 14:10:03

Dernière modification : 2008-06-03 14:10:03

Réservé au ministère

2 604 779	2 052 659	12 196 522	0,9143
-----------	-----------	------------	--------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		<u>12 196 522</u>
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) LFM		2	
<b>Déduire</b>			
a) Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)		3	
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM <sup>1</sup>		4	
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM		5	
d) Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM		6	
e) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance		7	
f) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières		8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative		9	
		10	
<b>Revenus de taxes</b>		11	<u>12 196 522</u>

1. Régime d'impôt foncier avec taux variés.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**REVENUS ADMISSIBLES**

---

Revenus de taxes	1	12 196 522
------------------	---	------------

**Ajouter**

Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière (montant relatif aux taxes foncières)	2	
--	---	--

Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	<hr/>
--	---	-------

<b>Total partiel</b>	4	12 196 522
----------------------	---	------------

**Déduire**

Taxes exclues en vertu de la réglementation<sup>1</sup>

Taxes d'affaires	5	
------------------	---	--

Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
--	---	--

Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base ou du taux moyen <sup>2</sup>	7	
--	---	--

Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8	<hr/>
--	---	-------

<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	10	<hr/> <b>12 196 522</b>
---	----	-------------------------

1. Articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM

2. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés seulement.



**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>**

---

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle ou ajustée au 1 <sup>er</sup> janvier 2007 <sup>1, 2</sup>	1 <u>1 330 978 301</u>
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle ou ajustée au 31 décembre 2007 <sup>1, 2</sup>	2 <u>1 336 878 901</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3 <u>1 333 928 601</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4 <u>12 196 522</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5 <u>1 333 928 601</u>

**Taux global de taxation réel de 2007**

(ligne 4 ÷ ligne 5) x 100 \$

6   ,     / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2007 <sup>2</sup>	7 _____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2007 <sup>2</sup>	8 _____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9 _____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM, il s'agit de l'évaluation ajustée.

2. Tient compte de toute modification qui a un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS**

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

TAXES	2007		2006
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>			
Taxes générales			
Taxe foncière générale	1	11 726 225	11 783 422
Taxes spéciales pour le service de la dette	2		8 618 913
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement <sup>3</sup>			
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	4		
Taxes de secteur			
Taxes spéciales pour le service de la dette	5		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement <sup>6</sup>			
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	7		
Autres	8		
	9	11 726 225	11 783 422
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>			
Taxes, compensations et tarification			
Services municipaux			
Eau	10	450 000	413 100
Égout	11		313 363
Traitement des eaux usées	12		
Matières résiduelles	13		
Autres (préciser)			
-	14		
-	15		
-	16		
Service de la dette	17		
Activités de fonctionnement	18		
Activités d'investissement	19		
	20	450 000	413 100
Taxes d'affaires			
Sur l'ensemble de la valeur locative	21		
Autres	22		
	23		
	24	12 176 225	12 196 522
			8 932 276

**ANALYSE DES REVENUS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

<b>PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>2007</b>		<b>2006</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	1		
Taxes d'affaires	2		
Autres taxes, compensations et tarification	3		
Compensations pour les terres publiques	4		
	5		
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	6		
Cégeps et universités	7		
Écoles primaires et secondaires	8	14 000	73 366
	9	14 000	73 366
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	10		
Taxes d'affaires	11		
Autres taxes, compensations et tarification	12		
Biens culturels classés	13		
	14		
	15	14 000	73 366
			50 453
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes sur la valeur foncière	16		
Taxes d'affaires	17		
Autres taxes, compensations et tarification	18		
	19		
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes sur la valeur foncière	20		
Autres taxes, compensations et tarification	21		
	22		
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	23		
Autres	24		
	25		
	26	14 000	73 366
			50 453

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

<b>TRANSFERTS</b>	<b>2007</b>		<b>2006</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TRANSFERTS INCONDITIONNELS</b>			
Regroupement municipal (PAFREM)	1		
Compensation pour TGE - FSFAL	2		
Péréquation	3		
Villes-centres	4		
Réorganisation municipale	5		
Neutralité	6		
Diversification des revenus	7		
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	8		
Programme d'aide financière aux MRC	9		
Autres	10		
	11		
<b>TRANSFERTS CONDITIONNELS</b>			
Administration générale	12		
Sécurité publique			
Police	13		
Sécurité incendie	14		
Sécurité civile	15		
Autres	16		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	17	37 000	
Enlèvement de la neige	18		
Autres	19		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	20		
Transport adapté	21		
Transport scolaire	22		
Autres	23		
Transport aérien	24		
Transport par eau	25		
Autres	26		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27		
Réseau de distribution de l'eau potable	28		
Traitement des eaux usées	29		
Réseaux d'égout	30		
Matières résiduelles	31	38 197	115 571
Cours d'eau	32		
Protection de l'environnement	33		
Autres	34		

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

<b>TRANSFERTS</b>	<b>2007</b>		<b>2006</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TRANSFERTS CONDITIONNELS (SUITE)</b>			
Santé et bien-être			
Logement social	1		
Sécurité du revenu	2		
Autres	3		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	4		
Rénovation urbaine	5		
Promotion et développement économique	6		
Autres	7		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	8		
Activités culturelles			
Bibliothèques	9		
Autres	10		
Réseau d'électricité	11		
	12	37 000	38 197
			115 571
<b>Total des transferts</b>	13	37 000	38 197
			115 571

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

SERVICES RENDUS	2007		2006
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Évaluation	1		
Autres	2		
	3		
Sécurité publique			
Police	4		
Sécurité incendie	5		
Sécurité civile	6		
Autres	7		
	8		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	9		
Enlèvement de la neige	10		
Autres	11	66 900	98 700
Transport collectif	12		
Autres	13		
	14	66 900	98 700
66 900			66 400
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15		
Réseau de distribution de l'eau potable	16		
Traitement des eaux usées	17		
Réseaux d'égout	18		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques	19		
Matières secondaires	20		
Autres	21		
Cours d'eau	22		
Protection de l'environnement	23		
Autres	24		
	25		
Santé et bien-être			
Logement social	26		
Autres	27		
	28		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	29		
Rénovation urbaine	30		
Promotion et développement économique	31		
Autres	32		
	33		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	34		
Activités culturelles			
Bibliothèques	35		
Autres	36		
	37		
Réseau d'électricité	38		

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

<b>SERVICES RENDUS</b> (suite)	<b>2007</b>		<b>2006</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b> (suite)			
Service de la dette et autres frais de financement			
Service de la dette			
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme	1		
Remboursement de la dette à long terme	2		
Autres frais de financement	3		
	4		
	5	66 900	98 700
			66 400
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>			
Administration générale	6	19 722	16 434
Sécurité publique	7		42 736
Transport			
Réseau routier	8	4 000	12 846
Transport collectif			
Transport en commun			
Contributions des usagers			
Transport régulier	9		
Transport adapté	10		
Transport scolaire	11		
Autres revenus de transport collectif	12		
Autres	13		
Hygiène du milieu	14		
Santé et bien-être	15		
Aménagement, urbanisme et développement	16		
Loisirs et culture	17	545 094	521 719
Réseau d'électricité	18		
	19	568 816	550 999
			570 186
<b>Total des services rendus</b>	20	635 716	649 699
			636 586



**ANALYSE DES REVENUS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007		2006
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	1	154 700	141 495	186 586
Droits de mutation immobilière	2	500 000	788 291	622 249
Autres	3	15 900	4 750	4 320
	4	670 600	934 536	813 155
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>				
	5	270 000	224 080	174 952
<b>INTÉRÊTS</b>				
	6	121 450	347 798	190 692
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Cession d'immobilisations				
Immeubles industriels municipaux	7			
Autres immobilisations	8		49 900	33 500
Cession de propriétés destinées à la revente	9			
Gain (perte) sur placements	10			
Contributions des promoteurs	11			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	12			
Contributions des organismes municipaux	13			
Autres	14		2 874	194 770
	15		52 774	228 270

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007		2006
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>				
Conseil	1	179 417	173 383	230 516
Application de la loi	2			
Gestion financière et administrative	3	1 020 428	912 918	1 108 594
Greffe	4	198 451	202 411	241 092
Évaluation	5			
Gestion du personnel	6	267 098	249 237	263 079
Autres	7	1 237 507	3 396 612	1 115 783
	8	2 902 901	4 934 561	2 959 064
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>				
Police	9			
Sécurité incendie	10			
Sécurité civile	11	644 081	601 754	698 676
Autres	12			
	13	644 081	601 754	698 676
<b>TRANSPORT</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	1 946 284	1 915 032	1 984 266
Enlèvement de la neige	15	719 663	728 717	529 898
Éclairage des rues	16	173 607	142 106	163 340
Circulation et stationnement	17	49 251	51 970	49 027
Transport collectif				
Transport en commun	18			
Opération du réseau	19			
Entretien des véhicules	20			
Entretien des bâtisses et des autres actifs	21			
Autres	22			
Transport aérien	23			
Transport par eau	24			
Autres	25	5 402	17 807	2 752
	26	2 894 207	2 855 632	2 729 283
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27	290 000	351 900	294 374
Réseau de distribution de l'eau potable	28	202 617	229 443	188 113
Traitement des eaux usées	29			
Réseaux d'égout	30	141 467	141 626	136 625
Matières résiduelles				
Déchets domestiques				
Cueillette et transport	31	424 417	532 240	509 221
Élimination	32			
Matières secondaires				
Cueillette et transport	33			
Traitement	34			
Élimination des matériaux secs	35			
Plan de gestion	36			
Cours d'eau	37			
Protection de l'environnement	38			
Autres	39	49 982	25 424	32 422
	40	1 108 483	1 280 633	1 160 755

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007		2006
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>				
Logement social	1		127 391	147 742
Sécurité du revenu	2			
Autres	3			
	4		127 391	147 742
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	5	139 407	159 660	117 623
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	6			
Autres biens	7			
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	8			
Tourisme	9			
Autres	10			
Autres	11			
	12	139 407	159 660	117 623
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>				
Activités récréatives				
Centres communautaires	13	619 799	596 473	554 059
Patinoires intérieures et extérieures	14	117 809	139 630	121 271
Piscines, plages et ports de plaisance	15	160 771	131 700	130 823
Parcs et terrains de jeux	16	978 812	978 037	1 007 739
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17			
Expositions et foires	18			
Autres	19	48 412	26 245	27 310
	20	1 925 603	1 872 085	1 841 202
Activités culturelles				
Centres communautaires	21			
Bibliothèques	22	161 250	161 925	161 981
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	23			
Autres ressources du patrimoine	24			
Autres	25	71 623	153 513	113 920
	26	232 873	315 438	275 901
	27	2 158 476	2 187 523	2 117 103
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>				
	28			
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>				
Dette à long terme				
Intérêts	29	522 906	462 048	333 506
Autres frais	30		21 373	12 012
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	31		56 100	
Autres	32			
	33	522 906	539 521	345 518

**ANALYSE DE LA DÉPENSE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		<b>2007</b>		<b>2006</b>
		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
Administration générale	1	280 000	72 833	65 264
Sécurité publique	2			
Transport	3			
Hygiène du milieu	4			
Santé et bien-être	5		127 391	147 742
Aménagement, urbanisme et développement	6			
Loisirs et culture	7		72 561	65 070
Réseau d'électricité	8			
	9	280 000	272 785	278 076

**ANALYSE DES DÉPENSES D'IMMOBILISATIONS SELON LEUR NATURE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations		Total consolidé
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>								
Infrastructures								
Usines et bassins d'épuration	1		24		47		70	
Conduites d'égout	2	20 163	25		48		71	20 163
Conduites d'aqueduc	3	125 417	26		49		72	125 417
Usines de traitement de l'eau potable	4		27		50		73	
Parcs et terrains de jeux	5	295 627	28		51		74	295 627
Sites d'enfouissement et incinérateurs	6		29		52		75	
Chemins, rues, routes et trottoirs	7	1 470 547	30		53		76	1 470 547
Ponts, tunnels et viaducs	8		31		54		77	
Terrains de stationnement	9		32		55		78	
Système d'éclairage des rues	10		33		56		79	
Autres infrastructures	11		34		57		80	
Réseau d'électricité	12		35		58		81	
Bâtiments								
Édifices administratifs	13	49 869	36		59		82	49 869
Édifices communautaires et récréatifs	14		37		60		83	
Améliorations locatives	15		38		61		84	
Véhicules								
Véhicules de transport en commun	16		39		62		85	
Autres	17	495 378	40		63		86	495 378
Ameublement et équipement de bureau	18	59 618	41		64		87	59 618
Machinerie, outillage et équipement divers								
Abribus	19		42		65		88	
Autres	20	96 529	43		66		89	96 529
Terrains	21		44		67		90	
Autres	22		45		68		91	
	23	2 613 148	46		69		92	2 613 148

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	_____
Augmentation		
À même le surplus accumulé	2	_____
Par l'imposition d'une taxe spéciale ou d'un règlement d'emprunt	3	_____
	4	_____
Diminution	5	_____
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	6	_____

**ANALYSE DES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**Énumération des régimes**

**Catégories d'employés  
couverts**

**Nombre de personnes couvertes**

Cocher chaque  
catégorie <sup>1</sup>  
touchée

**Salariés actifs**

**Anciens salariés  
ayant droit à des  
prestations  
différées**

**Retraités,  
prestataires ou  
bénéficiaires**

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

**A) Régimes capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées**

- Régime de retraite

X	X		X		X	X

98

9

50

1 98

2 9

3 50

**B) Régimes non capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées**


4 \_\_\_\_\_

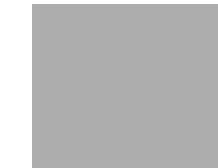
5 \_\_\_\_\_

6 \_\_\_\_\_

**C) Régimes de retraite à cotisations déterminées**


7 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_



**D) Autres régimes (REER, autres) en excluant les régimes de retraite des élus municipaux**


9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

1. Catégories d'employés : 1- Cols bleus, 2- Cols blancs, 3- Professionnels, 4- Cadres, 5- Policiers, 6- Pompiers, 7- Autres.

**ANALYSE DES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (SUITE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

Énumération des régimes

Énumération des régimes	Cotisations <sup>1</sup>						Prestations versées \$					
	Services courants				Services passés							
	Salariés		Employeur		Salariés	Employeur		Déficits actuariels				
	\$	Taux	\$	Taux	\$	\$		Employeur \$				
<b>A) Régimes capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées</b>												
- Régime de retraite	145 500	6,0000	258 700	10,6700			523 000					
-												
-												
-												
-												
-												
-												
1	<u>145 500</u>		2	<u>258 700</u>	3		5	<u>523 000</u>	6	<u>523 000</u>		
<b>B) Régimes non capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées</b>												
-												
-												
-												
-												
7							8					
<b>C) Régimes de retraite à cotisations déterminées</b>												
-												
-												
-												
-												
9			10									
<b>D) Autres régimes (REER, autres) en excluant les régimes de retraite des élus municipaux</b>												
-												
-												
-												
-												
11			12				13		14			
15	<u>145 500</u>		16	<u>258 700</u>	17		18		19	<u>523 000</u>	20	<u>523 000</u>
<b>Total pour tous les régimes</b>												

1. Dans le cas des régimes non capitalisés, primes versées aux compagnies d'assurance pour garantir des avantages sociaux futurs ou en assurer la couverture.



**ANALYSE DES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (SUITE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

Énumération des régimes

Énumération des régimes	Selon la plus récente évaluation actuarielle à des fins de comptabilisation				Valeur marchande des actifs au 31 décembre 2007		
	Date de l'évaluation	DMERCA <sup>1</sup>	Valeur actuarielle des obligations	Valeur actuarielle des actifs	Totalité des actifs	Titres de créances émis par l'organisme municipal	
			\$	\$		\$	\$
<b>A) Régimes capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées</b>							
- Régime de retraite	2007-12-31	12	15 997 300	15 690 400	15 690 400		
-							
-							
-							
-							
-							
			<sup>1</sup> 15 997 300	<sup>2</sup> 15 690 400	<sup>3</sup> 15 690 400		<sup>5</sup>
<b>B) Régimes non capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées</b>							
-							
-							
-							
-							
			<sup>6</sup>				

**Information additionnelle**

<sup>1</sup> Durée moyenne estimative du reste de la carrière active

**FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		Projets en cours au 1 <sup>er</sup> janvier		Redressement aux exercices antérieurs		Revenus, financement et affectations		Dépenses d'immobilisations et autres investissements		Projets fermés		Projets en cours au 31 décembre
Revenus, financement et affectations	1	2 748 900	2		3	2 082 063			4	1 775 523	5	3 055 440
Dépenses d'immobilisations et autres investissements	6	1 809 463	7					2 628 522	9	1 775 523	10	2 662 462
	11	939 437	12		13	2 082 063	14	2 628 522	15		16	392 978
<b>Répartition</b>												
Revenus, financement et affectations non utilisés	17	939 437									18	392 978
Dépenses d'immobilisations et autres investissements à financer	19	_____									20	_____
	21	939 437									22	392 978

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier		Redressement aux exercices antérieurs		Règlements d'emprunt fermés Activités de fonctionnement		Activités d'in- vestissement		Utilisation de l'exercice		Transferts		Solde au 31 décembre
Montant non réservé	23	53 535	24		25	24 386	26		27		28		29	77 921
Montant réservé pour le service de la dette	30		31		32		33		34		35		36	
	37	53 535	38		39	24 386	40		41		42		43	77 921

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		Dépenses de fonctionnement		+ Amortissement des immobilisations		=	Coût brut	-	Services rendus	= Coût des services municipaux	
										2007	2006
<b>Administration générale</b>											
Évaluation	1		26		51			76		101	
Autres	2	4 934 561	27	175 578	52	5 110 139	77		16 434	102	5 093 705
	3	4 934 561	28	175 578	53	5 110 139	78		16 434	103	5 093 705
<b>Sécurité publique</b>											
Police	4		29		54			79		104	
Sécurité incendie	5		30		55			80		105	
Sécurité civile	6	601 754	31	150 276	56	752 030	81			106	752 030
Autres	7		32		57			82		107	
	8	601 754	33	150 276	58	752 030	83			108	752 030
<b>Transport</b>											
Réseau routier											
Voirie municipale	9	1 915 032	34	271 276	59	2 186 308	84		12 846	109	2 173 462
Enlèvement de la neige	10	728 717	35	102 477	60	831 194	85			110	831 194
Autres	11	194 076	36	55 363	61	249 439	86		98 700	111	150 739
Transport collectif	12		37		62			87		112	
Autres	13	17 807	38		63	17 807	88			113	17 807
	14	2 855 632	39	429 116	64	3 284 748	89		111 546	114	3 173 202
<b>Hygiène du milieu</b>											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15	351 900	40		65	351 900	90			115	351 900
Réseau de distribution de l'eau potable	16	229 443	41	172 385	66	401 828	91			116	401 828
Traitement des eaux usées	17		42		67			92		117	
Réseaux d'égout	18	141 626	43	321 737	68	463 363	93			118	463 363
Matières résiduelles											
Déchets domestiques	19	532 240	44	2 602	69	534 842	94			119	534 842
Matières secondaires	20		45		70			95		120	
Autres	21		46		71			96		121	
Cours d'eau	22		47		72			97		122	
Protection de l'environnement	23		48		73			98		123	
Autres	24	25 424	49		74	25 424	99			124	25 424
	25	1 280 633	50	496 724	75	1 777 357	100			125	1 777 357

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		Dépenses de fonctionnement		+ Amortissement des immobilisations		= Coût brut		- Services rendus	= Coût des services municipaux		
									2007	2006	
<b>Santé et bien-être</b>											
Logement social	1	127 391	15		29	127 391	43	57	127 391	147 742	
Sécurité du revenu	2		16		30		44	58			
Autres	3		17		31		45	59			
	4	127 391	18		32	127 391	46	60	127 391	147 742	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>											
Aménagement, urbanisme et zonage	5	159 660	19	3 357	33	163 017	47	61	163 017	118 294	
Rénovation urbaine	6		20		34		48	62			
Promotion et développement économique	7		21		35		49	63			
Autres	8		22		36		50	64			
	9	159 660	23	3 357	37	163 017	51	65	163 017	118 294	
<b>Loisirs et culture</b>											
Activités récréatives	10	1 872 085	24	133 288	38	2 005 373	52	513 457	66	1 491 916	
Activités culturelles											
Bibliothèques	11	161 925	25		39	161 925	53	8 262	67	153 663	
Autres	12	153 513	26		40	153 513	54		68	153 513	
	13	2 187 523	27	133 288	41	2 320 811	55	521 719	69	1 799 092	
<b>Réseau d'électricité</b>											
	14		28		42		56	70			

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		Effectifs personnes/ année <sup>1</sup>		Semaine normale (heures)		Rémunération		Cotisations de l'employeur		TOTAL
<b>Administration municipale</b>										
Cadres et contremaîtres	1	23,40	11	35	18	1 359 748	28	287 228	38	1 646 976
Professionnels	2		12		19		29		39	
Cols blancs	3	30,30	13	35	20	1 039 343	30	223 481	40	1 262 824
Cols bleus	4	44,10	14	36	21	1 773 012	31	406 763	41	2 179 775
Policiers	5		15		22		32		42	
Pompiers	6		16		23		33		43	
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24		34		44	
Élus	8	97,80			25	4 172 103	35	917 472	45	5 089 575
	9	7,00			26	110 376	36	14 277	46	124 653
	10	104,80			27	4 282 479	37	931 749	47	5 214 228

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux cotisations de l'employeur sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		Revenus Transfert de fonctionnement	Dépenses Frais de financement
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48		52
Réseau de distribution de l'eau potable	49		53
Traitement des eaux usées	50		54
Réseaux d'égout	51		55
			10 825

**ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT  
À DES FINS BUDGÉTAIRES DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	2007		2006
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Dépenses de fonctionnement</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
	12		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	13	(                    )	(                    )
	14		
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	15		
<b>Conciliation à des fins budgétaires</b>			
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16		
Remboursement de la dette à long terme	17	(                    )	(                    )
	18		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	19	(                    )	(                    )
Surplus (déficit) accumulé non affecté	20		
Surplus accumulé affecté	21		
Réserves financières et fonds réservés	22		
Montants à pourvoir dans le futur	23		
	24		
	25		
<b>Surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires</b>	26		

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	[ ] [ ] , [ 8 ] [ 7 ] [ 7 ] [ 9 ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	[ ] [ ] , [ 9 ] [ 2 ] [ 6 ] [ 4 ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	5	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	[ ] [ 1 ] , [ 7 ] [ 5 ] [ 5 ] [ 8 ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	12	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	19	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	26	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	[ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

	<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	□□□□ , □□□ \$
Égout	2	□□□□ , □□□ \$
Eau et égout	3	□□□□ , □□□ \$
Traitement des eaux usées	4	□□□□ , □□□ \$
Déchets domestiques	5	□□□□ , □□□ \$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 □□□ , □□□□□ %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Tarification de la consommation d'eau	1,5000	7	1000 gallons impériaux

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)



**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) ?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2007	3	_____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2007 des engagements en vertu du règlement concerné	4	_____	\$
2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) ?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	7	_____	\$
b) autres formes d'aide	8	_____	\$
3. La municipalité a-t-elle appliqué les mesures fiscales suivantes ?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CMQ ou des articles 487.1 et 487.2 LCV	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM (taux variés)	14 <input type="checkbox"/>	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>
c) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	17 <input type="checkbox"/>	18 <input checked="" type="checkbox"/>	
- Pour le rôle de la valeur locative	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>	
d) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	21 <input type="checkbox"/>	22 <input type="checkbox"/>	23 <input checked="" type="checkbox"/>
e) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	24 <input type="checkbox"/>	25 <input type="checkbox"/>	26 <input checked="" type="checkbox"/>
4. La municipalité a-t-elle appliqué la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM) ?	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
5. La municipalité a-t-elle offert le paiement des taxes en plusieurs versements (art. 252 LFM) ?	29 <input checked="" type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre de versements.	31	2	

**QUESTIONNAIRE (SUITE)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

- |  | <b>OUI</b>                 | <b>NON</b>                            | <b>S.O.</b>                            |
|--|----------------------------|---------------------------------------|--|
| 6. Est-ce que le rapport financier est consolidé ?<br>Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable. | 1 <input type="checkbox"/> | 2 <input checked="" type="checkbox"/> |  |
| 7. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2007 pour des exploitations agricoles enregistrées ?<br>Si oui, indiquer le montant.                                | 3 <input type="checkbox"/> | 4 <input checked="" type="checkbox"/> |  |
|  | 5 _____                    |                                       | \$                                     |
| 8. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique ?<br>Si oui, indiquer le montant.   | 6 <input type="checkbox"/> | 7 <input checked="" type="checkbox"/> |  |
|  | 8 _____                    |                                       | \$                                     |
| 9. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret ?  | 9 _____                    |                                       | 10 <input checked="" type="checkbox"/> |

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007****ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 5569 Queen Mary  
(no) (rue)  
Hampstead H3X 1W5  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (514) 369-8200  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (514) 369-8229  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel rsun@hampstead.qc.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Charles Ohayon

Téléphone (514) 369-6430  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (514) 369-8229  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel cohayon@hampstead.qc.ca

**VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Nom Goudreau Poirier inc.

Titre Comptables agréés

Adresse 476 , avenue Saint -Charles , bureau 102  
(no) (rue)  
Vaudreuil- Dorion J7V 2N6  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 455-7202  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 455-9780  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel jocelyne.poirier@goudreaupoirier.com

Responsable du dossier Jocelyne Poirier , CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2009**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2007

1 .....

Facteur comparatif

2 .....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_

Valeurs imposables correspondant au diviseur prévu au paragraphe 2° du deuxième  
alinéa de l'article 12 du *Règlement sur le régime de péréquation* (taux variés)

4 \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné, \_\_\_\_\_ (Nom) \_\_\_\_\_ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de  
la péréquation de 2009 sont exacts.

\_\_\_\_\_  
(Signature)\_\_\_\_\_  
(Date)

Dernière modification avant dépôt : 2008-06-03 14:10:03

Dernière modification : 2008-06-03 14:10:03

Réservé au ministère

2 604 779	2 052 659	12 196 522	,9143
-----------	-----------	------------	-------

**CONFIRMATION DE LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier de  
 \_\_\_\_\_ (Nom)  
 Hampstead \_\_\_\_\_ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2007,  
 \_\_\_\_\_ (Nom de l'organisme)  
 déposé lors de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique  
 \_\_\_\_\_ (Date)  
 au ministère des Affaires municipales et des Régions le \_\_\_\_\_.  
 \_\_\_\_\_ (Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires qui apparaît à la page S11  
 ligne 32 est de 2 052 659 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel qui apparaît  
 à la page S29 ligne 4 est de 12 196 522 \$

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_ Télécopieur \_\_\_\_\_  
 (Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2008-06-03 14:10:03

Dernière modification : 2008-06-03 14:10:03

Réservé au ministère

2 604 779	2 052 659	12 196 522	,9143
-----------	-----------	------------	-------

## RAPPORT FINANCIER 2007 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S63 « Confirmation de la transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales et des Régions les versions « papier » dûment complétées et signées des documents suivants :
  1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier (page S5);
  2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers (page S7);
  3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S7.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
  4. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (page S26);
  5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2009 (page S62);  
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
  6. Confirmation de la transmission électronique (page S63);

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

**Service de l'information financière et de la vérification**  
**Ministère des Affaires municipales et des Régions**  
**10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage**  
**Québec (Québec) G1R 4J3**

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales et des Régions considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000                      B) 6 800 000                      C) 6 500 000                      D) 1,8888

- A) Surplus (déficit) accumulé (page S8 ligne 24)
- B) Surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires (page S11 ligne 32)
- C) Montant des revenus admissibles TGT (page S29 ligne 4)
- D) Taux global de taxation réel (page S29 ligne 6)